

Rapport de la direction générale de la Ville de Pointe-Claire Report from the City Manager of the City of Pointe-Claire

La directrice générale répond aux questions soulevées lors de la séance du conseil municipal du 18 novembre 2025.

The City Manager responds to questions raised during the Council Meeting of November 18, 2025.

1. BIXI

La Ville de Pointe-Claire a entrepris des discussions en 2025 avec BIXI. En 2026, l'organisme mènera une étude de faisabilité qui sera présentée à l'administration et aux élus municipaux.

The City of Pointe-Claire initiated discussions in 2025 with BIXI. In 2026, the organization will conduct a feasibility study, which will be presented to the administration and municipal officials upon completion.

2. STM

L'installation d'abribus est de la responsabilité de la STM et est établie selon des critères d'évaluation tels que la disponibilité de l'espace, le volume d'achalandage et le positionnement stratégique de l'arrêt.

Pour ce qui est des liens de mobilité active, la Ville évalue périodiquement les options et les investissements. Présentement, la Ville privilégie l'achèvement et le raccordement du lien cyclable par le boulevard des Sources.

The installation of bus shelters falls under the responsibility of the STM and is determined based on evaluation criteria such as space availability, ridership volume, and the strategic positioning of the stop.

With regard to active mobility links, the City periodically evaluates options and investments. Currently, the City is focusing on completing and connecting the link via Des Sources Boulevard.

3. Gestion des eaux pluviales - *Stormwater management*

Comme annoncé par le maire Belvedere, une séance d'information spécifique sur la gestion des eaux pluviales est prévue lundi prochain, le 15 décembre, à 19 h, à l'hôtel de ville. Vous pouvez vous inscrire sur le site Web de la Ville.

As announced by Mayor Belvedere, a decicated information session on stormwater management is scheduled for next Monday, December 15, at 7 p.m. at City Hall. You can register on the City's website.